



## Handlowy Dokument Identyfikacyjny / TRADE IDENTIFICATION DOCUMENT

dla mięsa nie poddanego rozbiorowi, mięsa poddanego rozbiorowi oraz dla przetworów mięsnych, mleka i przetworów mlecznych, miodu i jego przetworów, ryb, skorupiaków i mięczaków oraz ich przetworów, produktów jajczarskich, wprowadzonych na rynek.  
 for meat not subject to cutting, meat subject to cutting and for processed meat products, milk and milk processed products, honey and processed products thereof, fish, shellfish and mollusc and processed products thereof, egg products introduced to the market.

Numer / No : 3240483153

**Nadawca(Nazwa,Adres,Kraj)**  
 Sender(Name,Address,Country)  
 Absenders(Name,Anschrift,Land)

Animex Foods sp. z o.o.  
 ul. Chalubińskiego 8  
 00-613 Warszawa  
 NIP: 5272698951  
 Nr BDO sprzedawcy:000375534  
 Oddział w Ilawie  
 Jana Pawła II 8, 14-200 Ilawa

**Weterynaryjny nr identyfikacyjny zakładu**  
 Veterinary approval number

PL 28070501 WE

**Zakład zakwalifikowany do prowadzenia sprzedaży/**  
 Production facility approved to trade

- na rynek krajowy / on domestic market
- na rynek UE / on the market of the European Union
- na rynek innych państw /on the market of other countries

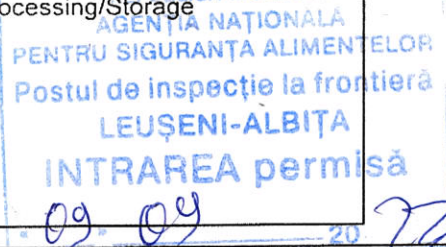
**Pochodzenie surowca / Origin of raw material**

POLSKA (chyba, że indeks wskazuje inne miejsce chowu - inne państwo członkowskie UE albo kilka państw UE)

Lp/ NO	Opis produktu Product description	Ilość Qty	Licz opak. No. of pack	Waga netto Net weight	Data produkcji Date of the production	Termin przydat. do spoż. Expiry date	Nr partii Batch no.	Cecha Poch.
1	SOLD DE CURAN 1-1,5KG CONGELAT	2.868,470	185	2.868,470	16.08.2023	15.08.2024	6192087742	
2	PIEPT CURCAN FARA PIELE CONGELAT	1.206,180	78	1.206,180	20.08.2023	17.02.2025	6192087740	
3	GAMBE DE CURAN 0,7-1,2KG CONGELAT	1.448,610	97	1.448,610	25.08.2023	24.08.2024	6160244909	
4	SOLD DEZOSTAT-FARA PIELE DE CURAN 1,8-2.	1.033,380	68	1.033,380	23.08.2023	22.08.2024	6160244823	
5	SOLD DEZOSTAT-FARA PIELE DE CURAN 1,8-2.	1.126,200	74	1.126,200	30.08.2023	29.08.2024	6160244963	
6	SOLD DEZOSTAT-FARA PIELE DE CURAN 1,8-2.	743,900	50	743,900	16.08.2023	15.08.2024	6192087743	
7	FICAT CURCAN APROXIMATIV 1KG, CONGELAT	444,750	43	444,750	19.08.2023	18.08.2024	6160244246	
8	EUROPALLET	17.000	0	0.000				
9	KARTON (NLAG)	595.000	0	0.000				

**Miejsce pozyskania/ Przetworzenia/ Składowania**  
 Place of obtaining/Processing/Storage

Animex Foods  
 Sp. z o.o.  
 Oddział w Ilawie  
 Al. Jana Pawła II 8  
 14-200 Ilawa



**Data wysyłki i miejsce przeznaczenia**  
 Date of dispatch and place of destination

06.09.2023

ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL  
 Com.STAUCENI, str. CHISINAU, nr. 5  
 Chisinaului 5  
 MD-4839 Chisinau  
 Moldavia

**Rodzaj środka transportu i jego nr rejestracyjny**  
 Type of transportation and registration number

Samochód ciężarowy B773LLL /VS35LLL



**Dane dotyczące procesu technologicznego, norm jakościowych i produkcyjnych oraz stosowanych przez producenta systemów kontroli jakości: HACCP**  
 Data on technological process, quality and production standards and quality systems applied by the producer: HACCP

Ilawa, 06.09.2023

Miejscowość i data wystawienia /  
 Place and date of issue

Animex Foods sp. z o.o.  
 ul. Chalubińskiego 8, 00-613 Warszawa  
 Oddział w Ilawie  
 Al. Jana Pawła II 8, 14-200 Ilawa  
 tel. 81 729 46 75  
 NIP 527-26-98-951, REGON 142005667

**Katarzyna Wieszala**  
 Pieczęć i podpis osoby wystawiającej /  
 Official stamp and signature of issuing

PACKING LIST / LISTA ZAŁADUNKOWA


<b>Załadunek / Loading date:</b> 06.09.2023
<b>Dostawca / Supplier:</b>
Animex Foods Sp. z o.o., ul Chalubińskiego 8, 00-613 Warszawa, Oddział w Iławie, Al. Jana Pawła II 8, 14-200 Iława Al. Jana Pawła II 8, 14-200 Iława

<b>Odbiorca / Consignee:</b>
ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL Com. STAU CENT. str. CHIȘINĂU, NR. 5 Petricani str 19/8 MD-2059 Chișinău Moldavia

pallets:	gross weight (kg)	net weight (kg)	cartons	production date	expiry date	lot no	
1	543,00	478,2	32	25.08.2023	24.08.2024	6160244909	GAMBE DE CURCAN 0,7-1,2 KG CONGELAT
2	537,00	479,83	32	25.08.2023	24.08.2024	6160244909	GAMBE DE CURCAN 0,7-1,2 KG CONGELAT
3	397,00	343,49	23	25.08.2023	24.08.2024	6160244909	GAMBE DE CURCAN 0,7-1,2 KG CONGELAT
4	184,00	147,09	10	25.08.2023	24.08.2024	6160244909	GAMBE DE CURCAN 0,7-1,2 KG CONGELAT
5	735,00	674,56	44	16.08.2023	15.08.2024	6192087742 (6160244221)	Sold de curecan 1-1,5 kg congelat
6	756,00	694,62	44	16.08.2023	15.08.2024	6192087742 (6160244221)	Sold de curecan 1-1,5 kg congelat
7	743,00	676,8	44	16.08.2023	15.08.2024	6192087742 (6160244221)	Sold de curecan 1-1,5 kg congelat
8	747,00	686,4	44	16.08.2023	15.08.2024	6192087742 (6160244221)	Sold de curecan 1-1,5 kg congelat
9	167,00	136,09	9	16.08.2023	15.08.2024	6192087742 (6160244221)	Sold de curecan 1-1,5 kg congelat
10	715,00	663,64	44	16.08.2023	15.08.2024	6192087743 (6160244222)	SOLD DEZOSTAT - FARA PIELE DE CURCAN
11	726,00	669,86	44	23.08.2023	22.08.2024	6160244823	SOLD DEZOSTAT - FARA PIELE DE CURCAN
12	722,00	663,67	44	30.08.2023	29.08.2024	6160244963	SOLD DEZOSTAT - FARA PIELE DE CURCAN
13	592,00	462,53	30	30.08.2023	29.08.2024	6160244963	SOLD DEZOSTAT - FARA PIELE DE CURCAN
14	412,00	363,52	6	16.08.2023	15.08.2024	6192087743 (6160244222)	SOLD DEZOSTAT - FARA PIELE DE CURCAN
15	739,00	680,05	24	23.08.2023	22.08.2024	6160244823	SOLD DEZOSTAT - FARA PIELE DE CURCAN
16	576,00	526,13	44	20.08.2023	17.02.2025	6192087740 (6160244268)	PIEPT CURCAN FARA PIELE CONGELAT
16	576,00	526,13	34	20.08.2023	17.02.2025	6192087740 (6160244268)	PIEPT CURCAN FARA PIELE CONGELAT
17	500,00	444,75	43	19.08.2023	18.08.2024	6160244246	Ficat Curecan aproximativ 1 kg, congelat
	<b>9791,00</b>		<b>595</b>				3017253 poduzie z indyka 3028612 Mieso z uda 3014112 filet z piersi 3028613 watroba z indyka

Truck no: B 773LLL / VS 35 LLL

**Animex Foods Sp. z o.o.**  
ul. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa  
Odział w Iławie  
Al. Jana Pawła II 8, 14-200 Iława  
tel. 89 649 11 00, fax 22 479-16 75  
NIP 527-26-98 81, REGON 146805667

Część I	I.1. Nadawca Nazwa <b>Animex Foods Sp. z o.o. ul.T. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, Magazyn Centralny w Tyrowie</b> Adres <b>14-100 Ostróda Tyrowo 104 14-100 Ostróda</b> Państwo <b>Polska</b> Kod ISO <b>PL</b>		I.2. Nr referencyjny IMSOC <b>EXPORT.EU.PL.2023.0005719</b> I.2.a. Local Reference <b>2815/00223/MD traces</b>		
	I.5. Odbiorca Nazwa <b>ICS METRO CASH &amp; CARRY MOLDOVA SRL</b> Adres <b>COM. STRAUCENI, STR. CHISINAU, NR 5, PETRICANI STR 19/8 Chisinau</b> Państwo <b>Republika Mołdawii</b> Kod ISO <b>MD</b>		I.3. Właściwy organ centralny <b>Główny Inspektorat Weterynarii - ul. Wspólna 30</b> I.4. Właściwy organ lokalny <b>PIW Ostróda - ul. Sienkiewicza 13</b>		
	I.7. Państwo pochodzenia <b>Polska</b> Kod ISO <b>PL</b>		I.9. Państwo przeznaczenia <b>Republika Mołdawii</b> Kod ISO <b>MD</b>		
	I.8. Region pochodzenia Kod		I.10. Region przeznaczenia		
	I.11. Place of Dispatch Nazwa <b>Animex Foods Sp. z o.o. ul.T. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, Magazyn Centralny w Tyrowie</b> Adres <b>14-100 Ostróda Tyrowo 104 14-100 Ostróda</b> Numer zatwierdzenia <b>28151101</b> Państwo <b>Polska</b> Kod ISO <b>PL</b>		I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa <b>ICS METRO CASH &amp; CARRY MOLDOVA SRL</b> Adres <b>COM. STRAUCENI, STR. CHISINAU, NR 5, PETRICANI STR 19/8 Chisinau</b> Numer zatwierdzenia <b>16/02/04</b> Państwo <b>Republika Mołdawii</b> Kod ISO <b>MD</b>		
	I.13. Miejsce załadunku Nazwa <b>Animex Foods Sp. z o.o. ul.T. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, Magazyn Centralny w Tyrowie</b> Adres <b>14-100 Ostróda Tyrowo 104 14-100 Ostróda</b> Numer zatwierdzenia <b>28151101</b> Państwo <b>Polska</b> Kod ISO <b>PL</b>		I.14. Data i godzina wyjazdu <b>06 września 2023 15:00:00 +0200 CEST</b>		
	I.15. Środek transportu Rodzaj      Dokument      Identyfikacja <b>Pojazd drogowy</b> <b>B773LLL/VS35LLL   Rumunia</b>		I.16 Entry Point Organ <b>Leușeni (MDLEU3)</b> Państwo <b>Republika Mołdawii (MD)</b>		
	I.18. Warunki transportu Mrożone <input checked="" type="checkbox"/>		I.17. Dokumenty towarzyszące Numer referencyjny dokumentu handlowego <b>WZ 3240483153</b> Data wydania Kraj <b>Polska (PL)</b> Miejsce wydania		
	I.19. Numer kontenera/plomby Numer kontenera		Numer plomby <b>IW 2815 / 304301</b>		
	I.20. Cel certyfikacji Spożycie przez ludzi <input checked="" type="checkbox"/>		I.22. For transit through Member State(s) <input checked="" type="checkbox"/> Country <b>Słowacja (Republika Słowacka)</b> Kod ISO <b>SK</b> Country <b>Węgry</b> Kod ISO <b>HU</b> Country <b>Rumunia</b> Kod ISO <b>RO</b>		
I.21. For transit through a third country		I.23. Łączna liczba opakowań <b>17 Paleta</b>			
I.24. Całkowita masa netto <b>8871.49 Kg</b>		I.25. Całkowita masa brutto <b>9794 Kg</b>			

Zastępuje: EXPORT.EU.PL.2023.0005717

